ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
č. KRHZ-BB-373-080/2018

uzatvorená § 659 až 662 Občianskeho zákonníka
a § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva") medzi zmluvnými stranami:

1. Požičiavateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky**
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
v zastúpení: gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD., prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPS4-2018/001604-162 zo dňa 10.5.2018
(ďalej len „požičiavateľ")

a

2. Vypožičiavateľ:
obec (mesto): **Obec Sudince**
so sídlom: Sudince 27, 962 71 Dudince
IČO: 00649091
v zastúpení: Daniela Šinková, starostka
(ďalej len „vypožičiavateľ")
(ďalej spolu len „zmluvné strany")

Článok I.
Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.") a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania dočasne prebytočný hnuteľný majetok štátu v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky:
súpravu povodňovej záchrannej služby pre hasičské jednotky:

Kategória:	O2
Značka:	KOVOFLEX
Obchodný názov:	KF-T-2
Typ/variant/verzia:	K2/03H/1000TB
Výrobca vozidla/podvozku:	KOVOFLEX, spol. s r. o., SVK
Druh karosérie/nadstavby:	DC skriňová
VIN:	U5DK20000F1001119
REČ:	B53656
Osvedčenie o evidencii č.:	PC 899312
Farba:	červená
Rok výroby:	2017
Príslušenstvo/výbava:	viď príloha č. 1
Obstarávacia hodnota (€):	14 318,54 €
Účtovná hodnota (€):	13 363,54 €

(ďalej len „predmet výpožičky").

2. Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh obce (mesta) na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.") súvisiacich so zdolávaním požiarov a vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely vykonávania odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy.
3. Predmet výpožičky sa stal dočasne prebytočným majetkom štátu na základe rozhodnutia č. p. PHZ-OPK2-2018/002458-002 zo dňa 14.5.2018.
4. Požičiavateľ vyčíslil prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky na 28,03 EUR.

Článok II.
Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 5 dní od účinnosti tejto zmluvy a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktorého vzor je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „protokol").
2. Po zániku tejto zmluvy odovzdá vypožičiavateľ požičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiavateľom a to formou protokolu.

Článok III.
Práva povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje
   a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh obce na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. súvisiacich so zdolávaním požiarov a s vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy (čl. I. bod 2. tejto zmluvy),
   b) udržiavať predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užívať v súlade s jeho určením, dodržiavať výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva a dodržiavať všetky lehoty záručných a servisných opráv podľa dispozícií výrobcu/dodávateľa a ich vykonávanie v autorizovanom servise príslušnej výrobnej značky,
   c) uhrádzať z vlastných prostriedkov všetky náklady spojené s prevádzkou a s údržbou predmetu výpožičky a jeho opravami vrátane nákladov spojených s vykonávaním povinných technických kontrol, odborných prehliadok, revízií a podobne,
   d) zabezpečovať, aby všetci členovia dobrovoľného hasičského zboru obce mali absolvovanú určenú odbornú prípravu podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 611/2006 Z. z."),
   e) zabezpečovať, aby člen dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii veliteľ dobrovoľného hasičského zboru obce mal odbornú spôsobilosť podľa § 24 vyhlášky č. 611/2006 Z. z.,
   f) zabezpečovať účasť členov dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii strojník na predpísaných školeniach zameraných na obsluhu, údržbu a bežné opravy predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,

9. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži (článok I. bod 2. tejto zmluvy).

Článok IV.
Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na päť rokov.
2. Táto zmluva zaniká:
   a) písomnou dohodou zmluvných strán a to dňom uvedeným v tejto dohode,
   b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
   c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní požičiavateľ.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy č. 1 „Zoznam minimálnej technickej výbavy" a Príloha č. 2 „Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí".

V Bratislave, dňa 28 -06- 2018

Za požičiavateľa:

[redacted]

.....

gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.
prezident Hasičského a záchranného zboru

V Sudinciach, dňa 14 -06- 2018

Za vypožičiavateľa:

[redacted]

.....

Daniela Šinková
starostka obce

Príloha č. 1 k zmluve o výpožičke č. KRHZ-BB-373-080/2018

ZOZNAM MINIMÁLNEJ TECHNICKEJ VÝBAVY

	Označenie	**Množstvo**	**Výrobné číslo**
	Transportný prostriedok súpravy s dokumentáciou	1 ks	U5DK20000F1001119
Ľavá strana			
1	Motorové kalové čerpadlo	1ks	2017/12/196
2	Elektrocentrála	1ks	5513-17
3	Plávajúce čerpadlo	1ks	17111670
4	Kovová krhla na vodu	1ks	
5	Kovové vedro	1ks	
6	Nasávací kôš	1ks	
7	Redukcia k protipovodňovej zábrane	1ks	
8	Kľúč na spojky	2ks	
9	Ventilové lano 20m	1ks	
10	Záchytné lano s karabínou	1ks	
11	Hadica pre výfukové plyny 1,5m k elektrocentrále	1ks	
12	Kľúč na koleso 19	1ks	
13	Redukcia z 13-pólovej na 7-pólovú zásuvku	1ks	
14	Ťažné oko DIN40	1ks	
15	Zámok upínacej hlavice s 2ks kľúčami	1ks	
16	Matica M12	2ks	
17	Pomocná doťahovacia tyč zubových spojok	1ks	
18	Tlaková hadica	5ks	
Pravá strana			
19	Elektrické ponorné kalové čerpadlo	1ks	2017/11/164K
20	Plastový kanister na PHM, 20l	1ks	
21	Prenosná protipovodňová zábrana	4ks	
22 22a 22b	Príslušenstvo k protipovodňovej zábrane, je súčasť balenia zábrany: Sada na opravu protipovodňovej zábrany Upínacie pásy k protipovodňovej zábrane	 4ks 8ks	
22	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 400V	1ks	
23	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 230V	1ks	
24	LED lampa so stojanom	1ks	
25	Zložka s dokumentáciou	1ks	
Zadná strana			
26	Nasávacie vedenie	5ks	
27	Cestárska metla	1ks	
28	Stavebná lopata	1ks	
29	Vidly	1ks	
30	Hrable	1ks	

MINISTERSTVO VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

PO (MV SR) 1-01

ROČNÝ VÝKAZ O HASIČSKEJ JEDNOTKE za rok 2017

Registrované ŠÚ SR Č. Vk. 771/2017
12. 2016
predpisov.

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon zo dňa 15.
č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá
Ministerstvo vnútra SR, krajské riaditeľstvo HaZZ

a okresné riaditeľstvo HaZZ.

Spravodajská jednotka doručí výkaz do
15. januára 2018
1 x na okresné riaditeľstvo HaZZ.

I. r.		Rok		Mesiac		IČO 15							
0	1	1	7	1	2	0	0	6	4	9	0	9	0

02	Dobrovoľný hasičský zbor obce	A1 1	
		A 1	
		B 1	
		C 1	x
		D 1	
	Závodný hasičský útvar		
	Závodný hasičský zbor		

Názov a adresa spravodajskej jednotky: Dobrovoľný hasičský zbor obce SUDINCE

Odoslané dňa: 20.03.,2018	Pečiatka: Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz vyplnil Daniela Šinková E-mail: obecsudince@zoznam.sk	Telefón (smerové číslo): 045 5589 116,0908 499 900 Klapka:

Vážený respondent,

Ministerstvo vnútra SR vykonáva štatistické zisťovanie za účelom získať informácie o materiálno-technickom vybavení, o zásahovej činnosti a výdavkoch vynaložených na činnosť hasičskej jednotky. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2015-2017. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických vysvetliviek, a o jeho doručenie v ustanovenom termíne organizácii uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z § 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. Uvedené dôverné údaje sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby Ministerstva vnútra SR. Ďakujem Vám za ich včasné poskytnutie a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

31	Búracia sekera	1ks	
32	Sekeromotyka	1ks	
33	Krompáč	1ks	
34	Uzemňovací kolík s 5m vodičom	1ks	
35	Kladivo 2kg	1ks	
36	Tlmica	1ks	
37	Zakladací klin	2ks	
38	Rezervné koleso	1ks	
39	Kľúč nadstavby	2ks	